

UR100

Rear suspension package Ensemble pour suspension arrière Ensemble para suspensión de trasero

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Raise vehicle allowing the axle to hang freely.
- Assemble Aeon rubber spring and bracket as shown in the adjacent diagram.
- Position Timbren bracket above leaf spring or axle (see Diagram).
- Using holes in bracket as a template, drill through side of chassis frame rail making sure that Aeon rubber spring is centered over axle.
- Bolt Timbren assembly to the frame using existing holes where possible.
- Lower vehicle.

SAFETY CAUTIONS

Always refer to and follow the vehicle manufacturer's guidelines when welding or drilling during installation of this kit.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Soulever le véhicule de sorte que l'essieu soit dégagé.
- Assembler le ressort en caoutchouc Aeon et le support comme il est indiqué dans le schéma adjacent.
- Placer le support Timbren sur le ressort à lames ou l'essieu (voir le schéma).
- Utiliser les trous dans le support à titre de gabarit, percer un trou dans le côté du longeron de cadre de châssis pour s'assurer que le ressort en caoutchouc Aeon est centré sur l'essieu.
- Fixer à l'aide de boulons l'assemblage Timbren au cadre en utilisant les trous existants lorsque possible.
- Redescendre le véhicule.

MESURES DE SÉCURITÉ

Se référer aux directives du fabricant et les suivre en tout temps lors du soudage ou du perçage en ce qui concerne l'installation du présent ensemble.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Levante el vehículo dejando que los ejes cuelguen libremente.
- Ensamble el resorte de caucho Aeon y la abrazadera como se muestra en el diagrama adyacente.
- Coloque en posición la abrazadera Timbren sobre el resorte de ballesta o el eje (vea Diagrama).
- Utilizando los orificios en la abrazadera como plantilla, perforo a través del larguero del armazón del chasis asegurándose que el resorte de caucho Aeon esté centrado sobre el eje.
- Atornille la unidad Timbren al chasis utilizando los orificios existentes donde sea posible.
- Baje el vehículo.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Siempre consulte y siga las instrucciones del fabricante del vehículo al soldar o perforar durante la instalación de este kit.

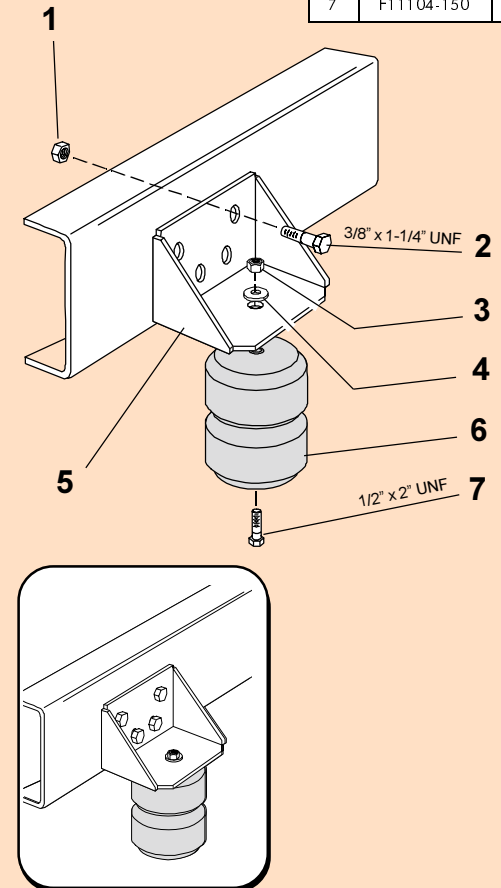
Do not exceed vehicle manufacturer's recommended axle weight rating. Check for AEON® interference with vehicle components - Under load AEON® will "expand" in diameter.

Ne pas dépasser le poids nominal sur l'essieu recommandé par le fabricant du véhicule. Vérifier que le ressort AEON® n'a pas d'incidence sur d'autres pièces du véhicule - Le ressort AEON® augmentera son diamètre avec la charge.

No exceda la carga nominal en el eje recomendada por el fabricante del vehículo. Compruebe que no haya interferencia entre el resorte AEON® y los otros componentes del vehículo. Bajo carga, el resorte AEON® se ampliará en diámetro.

Ref. = Reference = No. de référence = Núm. de referencia
Part = Part #. = No. de pièce = Núm. de pieza
Qty. = Quantity = Quantité = Cantidad

Ref	Part	Qty
1	F31003-150	8
2	F11062-150	8
3	F31005-150	2
4	F43051-010	2
5	K10021-003	2
6	A00530-65F60	2
7	F11104-150	2



UR100

